

# JAHRESBERICHT 2015

**Benevol Winterthur**

Palmstrasse 16  
8400 Winterthur  
Telefon 052 214 24 88  
Fax 052 214 24 89  
E-Mail [info@benevol-winterthur.ch](mailto:info@benevol-winterthur.ch)  
[www.benevol-winterthur.ch](http://www.benevol-winterthur.ch)

**Bankkonto**

Zürcher Kantonalbank Winterthur  
Konto 1132-0532.312 (BC 732)

## Benevol Winterthur im Überblick

### Trägerorganisationen

Trägerorganisation ist der Verein Benevol Winterthur, dem Kollektivmitglieder und Einzelmitglieder aus dem Raum Winterthur angehören, die an Freiwilligenarbeit interessiert sind. Er betreibt die Fach- und Vermittlungsstelle für Freiwilligenarbeit Benevol Winterthur.

### Leistungen von Benevol Winterthur

#### Benevol Winterthur

- ✓ hat eine Drehscheibenfunktion
- ✓ ist Anlaufstelle für Menschen, die Freiwilligenarbeit leisten oder leisten möchten
- ✓ ist Anlaufstelle für Organisationen und Institutionen, die im Raum Winterthur Freiwillige suchen
- ✓ informiert über Freiwilligenarbeit und stellt Kontakt her zwischen Organisationen, öffentlichen Einrichtungen und Freiwilligen
- ✓ fördert die Qualität der Freiwilligenarbeit
- ✓ setzt sich für öffentliche Anerkennung der Freiwilligenarbeit ein
- ✓ trägt eigene Projekte und Angebote mit Freiwilligen wie den Schreibdienst und das Technikmentoring

## Verein

### Vorstand

Jürg Rohner, Präsident

Daniela Tschudi, Vizepräsidentin

Nik Gugger, Gesamtleiter reformierte Fabrikkirche Winterthur. Gemeinderat (bis MV 2015)

Hans-Peter Rohner, Hausmann, Winterthur

Martin Vögeli, Unternehmer, Dozent

Christiane von Kloeden, Leiterin Pro Senectute Kanton Zürich, Dienstleistungszentrum Winterthur und Umgebung/Weinland

Nik Gugger war seit 2003 im Vorstand von Benevol Winterthur, damals noch unter dem Namen «Freiwilligenagentur Winterthur», und damit mit Abstand das dienstälteste Vorstandsmitglied. Als Leiter der Fabrikkirche und als Mitglied des Grossen Gemeinderates konnte er sowohl seine breite Erfahrung in der Freiwilligenarbeit wie auch sein grosses Netzwerk in die Vorstandssitzungen einbringen. Benevol Winterthur dankt Nik Gugger für seinen langjährigen Einsatz für die Freiwilligenarbeit.

### Freiwillige

#### Schreibdienst 2015

Tanja Alt, Silvia Brenn, Beat Furter (seit März 2015), Stefan Eisenring (seit April 2015), Ariane Gerster, Esther Haldimann, Hansjörg Ketterer, Barbara Kriegel, Hungshan Leung, Brigitte Steiner, Philipp Studer (bis Sept. 2015), Dieter Tobler (seit Okt. 2015), Jürg Weber, Andrea Würz (seit Okt. 2015).

### Technik-Mentoring

Mentoren: Olivier Braun, Peter Fritsche, Werner Leu (bis Aug. 2015), Jürg Opliger (bis Aug. 2015), Albruna Bringoli, Christian Erb, Nico Winkelmann, Rafael Freuler, Josef Fröhlicher, Evelyne Küng

### Dank

Das Wirken von Benevol Winterthur ist nur dank der freiwillig engagierten Frauen und Männer möglich. Sie haben sich 2015 im Vorstand, im Schreibdienst und im Technik-Mentoring engagiert. Ihnen gilt ein grosses Dankeschön. Die Arbeit von Benevol Winterthur wird erst möglich durch die regelmässigen finanziellen Zuwendungen unserer Geldgeber. Das sind neben der Stadt Winterthur private Stiftungen, die Landeskirchen und die Mitglieder. Ebenfalls unterstützt wird Benevol Winterthur vom Landboten, der uns dreimal jährlich zu stark ermässigtem Preis Platz für Inserate zur Verfügung stellt.

---

**«Benevol Winterthur ist für mich die wichtigste Quelle zum Finden von neuen Freiwilligen.»**

Sonja Kemper, Alterszentrum Adlergarten Winterthur

## Geschäftsstelle und Organisationen

### Geschäftsstelle

Der krankheitsbedingte Ausfall der Geschäftsstellenleiterin anfangs 2015 führte zu einer interimistischen Leitung der Geschäftsstelle durch den Präsidenten und zu einer starken Mehrbelastung der Mitarbeiterin Sibylle Egli. Dank einer spontanen Unterstützung von Silvia Brenn aus dem Schreibdienstteam konnten die anstehenden Aufgaben, insbesondere das Speed-Dating im April, gut gemeistert werden.

Die schon Ende 2014 bekannte Kündigung von Sibylle Egli auf Juni 2015 führte zur Neueinstellung von Silvia Bruggmann per Mai 2015.

Per Juni 2015 begann Jeannine Stauffer mit einem 20%-Pensum. Dank ihrer langjährigen Erfahrung in der Freiwilligenarbeit arbeitete sie sich schnell in die verschiedenen Aufgaben ein. Sie übernimmt seit anfangs 2016 mit einer Aufstockung des Pensums auf 30% sukzessive die Aufgaben der Geschäftsstellenleitung.

### Beratungen von J. Stauffer im 2. Halbjahr

Freiwillige: Persönliche Gespräche an der Palmstrasse: 15. Beratungen am Telefon: 17.

Mitglieder und interessierte Organisationen: Persönliche Gespräche an der Palmstrasse: 5. Beratungen am Telefon: ca. 40.

### Kooperationen ab Juni

Persönliche Besuche Jeannine Stauffer bei: My Blue Planet, Pfarreiliche Sozialdienste St. Laurentius, Pro Senectute

Kanton Zürich, Koordinationsstelle Pfarreiliche Soziale Arbeit und Freiwilligenarbeit Katholische Kirche in Winterthur, Dargebotene Hand, Integrationsförderung Winterthur, Ev.-ref. Kirchgemeinde Winterthur-Mattenbach.

Treffen Jürg Rohner/Jeannine Stauffer mit Nina Gilgen, (ehemalige) Leiterin Fachstelle für Integrationsförderung und Martin Gfeller, Hauptabteilungsleiter Soziale Dienste Winterthur zur Vorbereitung des am 1. Februar 2016 durchgeführten «Runden Tisches» zur Koordination der Angebote im Bereich der Flüchtlingshilfe.

### Durchführung des 1. Speed-Dating in Winterthur

Am 21. März 2015 fand das erste von Benevol Winterthur organisierte Speed-Dating im Restaurant Dimensione statt. Dabei konnten einerseits die Organisationen sich und ihre Angebote vorstellen, andererseits präsentierten sich interessierte Freiwillige bei den Organisationen. 10 Organisationen und rund 30 Freiwillige nutzten diese intensive Austauschmöglichkeit. Die interessanten und lebhaften Begegnungen führten zu mehreren Freiwilligeneinsätzen. Das Feedback der teilnehmenden Organisationen war sehr positiv und ist Grund zur Durchführung eines Folgeanlasses im Jahre 2016. Teilnehmende Organisationen: Alterszentren Winterthur, Behinderten-Transport Winterthur, Caritas Zürich, Restaurant Dimensione, Frauenzentrale Winterthur, HEKS Deutsche Konversation, IPW, Reformierte Kirche Winterthur Matten-

bach, Spitalradio Winterthur, SRK Kanton Zürich.

### Auftritte

21.03.15: Organisation erstes Speed-Dating, Rest. Dimensione Winterthur. Silvia Brenn, Sibylle Egli, Jürg Rohner.

02.08.15: Teilnahme am Lehrstellenmarkt, Reithalle Winterthur. Vorstellen Technik Mentoring. Oliver Braun, Sylvia Oehninger, Jürg Rohner, Jeannine Stauffer.

08.09.15: Vorstandskonferenz Fachstelle für Quartierentwicklung Winterthur. Referat Jürg Rohner. Anwesend Silvia Bruggmann, Jeannine Stauffer.

15.09.15: Teilnahme am Sozialmarkt, Alte Kaserne Winterthur. Silvia Bruggmann, Jeannine Stauffer.

22.10.15: Teilnahme am Altersforum Winterthur. Jeannine Stauffer.

10.11.15: Vorstellen Technik Mentoring, Schulhaus Löwen Veltheim. Sylvia Oehninger.

30.11.15: Vorstellen Technik Mentoring, Schulhaus Rosenau Töss. Sylvia Oehninger.

### Mitglieder

**Neue Mitglieder** (bis Februar 2016):

- Stiftung Wisli
- Pflegezentren Lindehus und Im Spiegel
- Pro Lyrica
- Stiftung andante
- Heilsarmee Brocki Wila
- Thkt familienservice GmbH
- Jugendinfo Winterthur
- SOS-Kinderbetreuung Winterthur
- Verein Schloss Hegi

**Austritte:** (bis Februar 2016):

- Gemeinde Turbenthal

### Netzwerktreffen und Schulungen

18.06.15: Netzwerktreffen KGH Liebestrasse. Referat Elsbeth Fischer, Geschäftsstellenleiterin Benevol Schweiz zum Thema «Benevol-Standards/ Finanzielle Entlohnung?».

23.06.15: Erfahrungsaustauschtreffen Schreibdienst im Greuterhof in Islikon.

08.09.15: Netzwerktreffen Restaurant Dimensione: Austausch und Diskussion zu «Grenzen der Freiwilligkeit».

18.11.15: Erfahrungsaustauschtreffen Technik-Mentoring im Restaurant Obergass Winterthur.

09.12.15: Weihnachtsanlass für Mitarbeitende und Freiwillige von Benevol Winterthur: «Wings in my Heart», Poetischer Winterabend mit dem Rigolo Swiss Nouvea Cirque in der Sulzerhalle 52, Winterthur.

### Inserate auf benevol-jobs.ch und im Landboten

Inserate auf Benevol-jobs.ch 2015: 96 (Vorjahr 137)

Inserate im Landboten 2015:

11. und 13. März: 15

13. und 15. Juni: 22

10. und 17. November: 17

Total 54 (Vorjahr 55)



benevol **jobs**.ch

Die Schweizer Plattform für Freiwilligenarbeit.

## Eigene Projekte

### Schreibdienst

Ein Team von 14 engagierten Freiwilligen unterstützte 2015 rund 700 Klientinnen und Klienten bei verschiedenen Schreibarbeiten. Das ist eine Zunahme von 125 Klient/innen gegenüber dem Vorjahr.

Im Vordergrund standen wie immer die Bewerbungen und Lebensläufe für Stellensuchende.

Mitte Mai 2015 fand ein Austauschtreffen mit Suzanne Bauer, Leiterin RAV Winterthur, statt.

Am 23. Juni 2015 trafen sich alle Mitglieder des Schreibdienstes zum Erfahrungsaustausch und zur Besichtigung im anfangs 2015 neu eröffneten Hotel Greuterhof in Islikon. Der Greuterhof ist eine historische Liegenschaft aus dem 18./19. Jahrhundert und auch heute noch ein Denkmal der regionalen Industriegeschichte.

### Schreibdienst in Zahlen

	2015	2014
Klientinnen, Klienten	710	585
Deutschsprachig	93	73
Fremdsprachig	617	512
Frauen	351	291
Männer	359	294

Bewerbungsschreiben	1023	696
Lebensläufe	148	206
Formulare	75	60
Briefe	166	130
Kurzberatungen	84	91
Lesehilfe	25	23

### Technik-Mentoring

Das Technik Mentoring lief während der gesundheitsbedingten Abwesenheit der Stellenleiterin im ersten Halbjahr 2015 nur auf Sparflamme. Seit dem Sommer 2015 führt Sylvia Oehninger dieses Projekt mit einem 10%-Pensum. Vier neue Mentoren wurden am 5. Dezember im BIZ Winterthur ausgebildet, davon sind drei bereits aktiv.

Zwei der bisherigen Mentoren stiegen nach erfolgreichem Einsatz aus.

Ein Erfahrungsaustausch mit allen Mentoren fand am 18. November im Restaurant Obergass statt.

Sylvia Oehninger stellte das Projekt am 10. November im Schulhaus Löwen Veltheim und am 30. November im Schulhaus Rosenau Töss vor.

Insgesamt waren im Jahr 2015 zehn Tandems im Einsatz. Davon wurden vier erfolgreich abgeschlossen.

**«Dank Benevol finden wir in Not-situationen immer die passende Köchin.»**

Beat Böckli, Restaurant Dimensione

## Erfolgsrechnung 2015/2014

	2015	2014
<b>Aufwand</b>		
Personal	71 027	86 720
Büromiete inkl. NK	12 916	12 929
Betriebsaufwand	15 791	15 101
Investitionen IT	3 747	2 900
Website	2 730	0
Kurse	2 749	644
Vereinsaufwand	2 396	3 289
Honorare, Vergütungen	0	150
Projekt Technikmentoring	3 978	9 240
Auflösung Rückstellungen Projekt Technikmentoring	0	-7 500
Ausserordentlicher Aufwand	0	0
Ausserordentlicher Ertrag	0	-4 214
<b>Total Aufwand</b>	<b>115 333</b>	<b>119 258</b>
<b>Ertrag</b>		
Mitgliederbeiträge	21 350	20 500
Beiträge Gönner	105 000	99 500
Spenden	0	0
Technikmentoring	7 500	7 500
Einnahmen Kurse	0	0
Übrige Erträge	449	1 326
Ausserordentliche Erträge (Reserve aufgelöst)	0	0
<b>Total Ertrag</b>	<b>134 299</b>	<b>128 826</b>
<b>Ergebnis</b>	<b>18 966</b>	<b>9 568</b>

alle Beträge gerundet  
08.02.2016

Gönner 2015: Stadt Winterthur 40 000, Adele Koller-Knüsli Stiftung 15 000, Arnold Schenkel Stiftung 15 000, Hilfsgesellschaft 15 000, Reformierte Kirche 5 000, Carl Hüni-Stiftung 3 000, Pro Senectute Kanton Zürich 2 000, Migros Kulturprozent 10 000. Gönner Projekt Technik-Mentoring: Stadt Winterthur, Pro Senectute Kanton Zürich.

## Bilanz per 31.12.2015/31.12.2014

	31.12.2015	31.12.2014
<b>Aktiven</b>		
Kasse	282	290
Bank- und Postkonti	118 993	123 970
Guthaben und Forderungen	4 525	444
<b>Total Aktiven</b>	<b>123 800</b>	<b>124 704</b>
<b>Passiven</b>		
Vereinsvermögen	109 695	100 126
Transitorische Passiven	469	11 341
Kreditor BVG	-10 330	-1 332
Rückstellungen Technikmentoring	5 000	5 000
Reserven	0	0
Jahresergebnis	18 966	9 568
<b>Total Passiven</b>	<b>123 800</b>	<b>124 704</b>

alle Beträge gerundet  
08.02.2016

**«Im Jahr 2015 konnten wir durch das Benevol-Inserat im Landboten vier neue Fahrer gewinnen. Dafür sind wir sehr dankbar.»**

Brigitta Spänni, Behinderten  
Transport Winterthur

Revision: Edwin Graf, Jürg Spiller

## Kollektivmitglieder

### Stand Ende Februar 2016

- ✓ Altersforum Winterthur
- ✓ Alter und Pflege, Departement Soziales der Stadt Winterthur
- ✓ Alterszentren Adlergarten/Neumarkt der Stadt Winterthur
- ✓ Alterszentren Brühlgut/Oberi/Rosental der Stadt Winterthur
- ✓ Altersheim St. Urban
- ✓ Alterszentrum im Geeren, Seuzach
- ✓ AOZ, TransFair
- ✓ AXA Stiftung Generationen-Dialog
- ✓ Behinderten Sportclub Zürich BSCZ
- ✓ Behinderten Transport Winterthur
- ✓ Betreutes Wohnen Haus Hegifeld
- ✓ Bistro Dimensione
- ✓ biz Winterthur, Mentoring 'Ithaka'
- ✓ Blaukreuz Brockenstube
- ✓ Brühlgutstiftung für Behinderte
- ✓ Caritas Zürich
- ✓ Die Dargebotene Hand
- ✓ Fachstelle für private Mandate und Freiwilligenarbeit
- ✓ Familienservice GmbH
- ✓ Frauenzentrale Winterthur
- ✓ Gemeinde Turbenthal
- ✓ Gemeindeverwaltung Seuzach
- ✓ Gemeinnütziger Frauenverein Bülach
- ✓ GESEWO
- ✓ Heilsarmee Brocki Wila
- ✓ Heilsarmee Winterthur
- ✓ HEKS Regionalstelle Zürich-Schaffhausen
- ✓ IDEM Kantonsspital Winterthur
- ✓ Integrierte Psychiatrie Winterthur
- ✓ Jump/Jumpina Winterthur
- ✓ Katholisches Pfarramt Herz-Jesu
- ✓ Katholisches Pfarramt St. Josef
- ✓ Katholisches Pfarramt St. Laurentius
- ✓ Katholisches Pfarramt St. Marien
- ✓ Katholisches Pfarramt St. Peter u. Paul
- ✓ Katholisches Pfarramt St. Urban
- ✓ Katholisches Pfarramt St. Ulrich
- ✓ Kinderanwaltschaft Schweiz
- ✓ Kinderfilmclub Zauberlaterne
- ✓ Kinder- und Jugendhilfzentrum Winterthur kjz
- ✓ Jugendinfo Winterthur
- ✓ Musikfestwochen
- ✓ myblueplanet
- ✓ Pflegezentrum Lindehus und im Spiegel
- ✓ Pigna, Raum für Menschen mit Behinderung
- ✓ Pro Infirmis Zürich
- ✓ Pro Lyrica
- ✓ Pro Senectute Kanton Zürich
- ✓ Quartierentwicklung Stadt Winterthur
- ✓ Reformierte Kirchgemeinde Winterthur-Stadt
- ✓ Reformierte Kirchgemeinde Mattenbach
- ✓ Reformierte Kirchgemeinde Oberwinterthur
- ✓ Reformierte Kirchgemeinde Seen
- ✓ Reformierte Kirchgemeinde Töss
- ✓ Reformierte Kirchgemeinde Veltheim
- ✓ Reformierte Kirchgemeinde Wülflingen
- ✓ Regionaler Seniorenverband
- ✓ Schweizerischer Blindenbund
- ✓ Schweizerisches Rotes Kreuz Kanton Zürich
- ✓ Seniorenzentrum Wiesengrund
- ✓ SOS-Kinderbetreuung
- ✓ Sozialberatung Stadt Winterthur
- ✓ Sozialdienst Asyl
- ✓ Spitalradio Kantonsspital Winterthur
- ✓ Spitex Stadt Winterthur
- ✓ Stiftung andante
- ✓ Stiftung Langeneggerhaus Ossingen
- ✓ Stiftung Pfadfinderheim Winterthur
- ✓ Stiftung Wisli we-care arbeitsintegration
- ✓ Terre des Hommes Zürich
- ✓ Tierschutzverein Winterthur und Umgebung
- ✓ time4u
- ✓ Tischlein deck dich
- ✓ VBK Vereinigung Begleitung Kranker Winterthur-Andelfingen
- ✓ Verein Claro Weltladen
- ✓ Verein Familien- und Jugendhilfe
- ✓ Verein Pflegewohngruppen Winterthur
- ✓ Verein Schloss Hegi
- ✓ Verein Sozialwerk Wartstrasse
- ✓ Verein Skulpturen-Symposium Winterthur
- ✓ Vereinigung insieme Cerebral Winterthur
- ✓ Wohnheim Sonnenberg
- ✓ Zürcher Sehhilfe